

## در این شماره:

- ۲ برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در مرکز اجتماعی The Curve
- ۳-۶ ایده‌های بزرگ ساکنین کنزینگتون شمالی
- ۷ مدال طلای مدارس کنزینگتون در رتبه‌بندی روزنامه‌ها
- ۷ بحث درباره پشتیبانی، راهنمایی و بهداشت روانی در باشگاه بوکس دیل
- ۸ خدمات حمایتی موجود
- ۸ گزارش پیشرفت اسکان مجدد
- ۸ جلسه کمیته تفحص بازسازی گرنفل در روز سه‌شنبه
- ۸ تغییرات در خدمات شبانه

## جویندگان کار به کرو بیاند



اوایل این ماه، کرو اولین نمایشگاه کاریابی خود را با همکاری وزارت کار و مستمری برگزار کرد. بیش از ۱۴۰ نفر به نمایشگاه آمدند تا با فرصتهای شغلی آشنا شده و شاید هم حرفه جدیدی را آغاز کنند. در مجموع ۲۶ کارفرما و دو موسسه آموزشی در این نمایشگاه شرت کردند از جمله پلیس شهری، آتش‌نشانی لندن، پلیس مرزی لندن، و تعدادی شرکت حمل و نقل.

آن روز کاملاً موفق بود و تعدادی رزومه بین کارجویان و کارفرمایان رد و بدل شد و افراد با همدیگر آشنا شدند. کرو در نظر دارد برای تداوم کمک به ساکنین کنزینگتون شمالی در پیدا کردن کار مورد علاقه خود، نمایشگاههای کاریابی بیشتری را در آینده برگزار کند. اطلاعات نمایشگاههای کاریابی آینده و فرصتهای شغلی در همین خبرنامه و نیز کانال تویتر ما به نشانی [www.twitter.com/GrenfellSupport](http://www.twitter.com/GrenfellSupport) منتشر خواهد شد.

لیست کامل برنامه‌ها و فعالیتهایی را که هر هفته در مرکز اجتماعی کرو برگزار می‌شود در صفحه ۲ همین خبرنامه مطالعه کنید.

## نورپردازی و تغییر پوشش اطراف برج گرنفل

در ضمن روز ۱۴ دسامبر، برج گرنفل نورانی خواهد شد تا گذشت ۱۸ ماه از آن فاجعه را گرامی دارند. در صورتیکه در اثر این تصمیمات مشکلی برای ساکنین محل پیش آید می‌توان با شماره تلفن ۰۷۹۲۰ ۵۳۴۳۷۸ با گروه اداره محوطه تماس گرفت.

برج در تصویر دورنمای لندن گم نشود و در عین حال تاثیر متعادلی بر روی مردم محل داشته باشد. قابلیت جدیدی که اضافه می‌شود نورپردازی ملایم بنرها از هنگام غروب است که بتدریج کم‌رنگ شده و در ساعت ۱۱ شب خاموش خواهد شد. هنگام تعویض بنرها هیچ قسمتی از برج به هیچوجه نمایان نخواهد شد البته ممکن است ساکنین مقداری از داربست بیرونی را مشاهده کنند.

عملیات تغییر بنرهای موقتی که از مراسم سالگرد فاجعه برج گرنفل در ماه ژوئن بر بالای برج نصب شده بودند در جریان است. دولت از نزدیک با داغدیده‌گان و بازماندگان همکاری می‌کند تا مطمئن شود پوشش برج گرنفل کاملاً مناسب مراسم یادبود استفاده شود. در نتیجه تغییرات اندکی روی طرحی که از ماه ژوئن نصب شده بود اعمال خواهد شد تا اطمینان حاصل شود

## توصیه وزارت کار و مستمری درباره پرداختهای گرنفل

این موضوع در مورد مبالغ پرداختی توسط خیریه‌ها هم صادق است. اگر درباره مبالغ پرداختی خیریه و بودجه‌بندی نیاز به راهنمایی دارید با شماره تلفن ۰۷۵۸۸ ۶۸۳ ۵۰۰ با سیتی‌زن آدوایس (Citizens Advice) یا همان راهنمای شهروند کنزینگتون و جلسی صحبت کنید یا از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر روزهای دوشنبه تا جمعه به مرکز واقع در 2 Aclam Road, W10 5QZ مراجعه کنید. در ضمن در مرکز حقوقی کنزینگتون شمالی (لُو سینتر Law Centre) به شماره تلفن ۰۲۰ ۸۹۶۹ ۷۴۷۳ هم امکان راهنمایی فراهم است.

عده‌ای از افرادی که مستقیماً در فاجعه برج گرنفل آسیب دیده و در حال دریافت کمک هزینه (بنفیت) هستند نگران هستند مبالغ بلاعوضی که پس از فاجعه برج گرنفل از طریق شورا (کانسل) دریافت کرده‌اند (مانند کمک هزینه غذا) باعث کاهش کمک هزینه‌های (بنفیت‌های) رایج آنها شود.

ما این نگرانی‌ها را با وزارت کار و مستمری که اداره اصلی دولت درباره کمک هزینه‌ها در میان گذاشتیم. آنها به ما اطمینان دادند که هر گونه کمک هزینه بلاعوض پرداختی توسط شورا هیچ تاثیری روی کمک هزینه‌های وجود نخواهد داشت.

## برنامه‌ها و فعالیتهای عرضه شده در مرکز اجتماعی The Curve

### دوشنبه ۲۶ نوامبر

۱ تا ۳ بعدازظهر - دوره ۱۰ هفته‌ای مدیریت وزن توسط هلثی هارتس (Healthy Hearts). چهارشنبه‌ها از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر در نزد اولیویا ثبت نام کنید یا به نشانی [olivia.bales@healthyhearts.org.uk](mailto:olivia.bales@healthyhearts.org.uk) ایمیل بفرستید.

۲ تا ۴ بعدازظهر - گروه تماس اجتماعی - مشاوره آزاد و حمایت کوتاه مدت برای استفاده کنندگان از خدمات ۵ تا ۷ عصر - کلوب تکالیف منزل برای تمام سنین توسط مربی مجرب (حضور آزاد) ۶ تا ۸ شب - مهارتهای کاربردی انگلیسی توسط نوا (NOVA) برای رزرو جا با شماره تلفن ۹۸۲۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ با کربسی در کرو تماس بگیرید (الزامی).

۶:۳۰ تا ۷:۳۰ عصر - کلاس زومبا توسط پائولا برای ۱۸ سال به بالا (حضور آزاد) ۶:۳۰ تا ۷:۴۵ عصر - جامبی کارگاه تریبو سامبا رگا برگزار می‌کند. شرکت همه آزاد است (حضور آزاد)

**محل نگهداری از کودکان: ۹:۳۰ صبح تا ۱۲ ظهر و ۱۲:۳۰ ظهر تا ۳ بعدازظهر**

### سه‌شنبه ۲۷ نوامبر

۱۰:۳۰ صبح تا ۱۲:۳۰ ظهر - کارگاه رزومه نویسی توسط جاسمین از نوا (NOVA). مناسب همه سنین (حضور آزاد) ۱۰ صبح تا ۱۲ بعدازظهر - کلوب خیاطی فوزیه - خیاطی، رفو و بافندگی - شرکت برای همه آزاد است.

۱۰:۳۰ صبح تا ۱۲:۳۰ ظهر - مهارتهای گفتگو و گوش دادن در انگلیسی بعنوان زبان دوم. برای سطح مبتدی ۱ و مبتدی ۲ - دوره مورد تأیید بنیاد وست‌وی (حضور آزاد) ۱۲ ظهر تا ۴:۳۰ عصر - خدمات اشتغال خانواده و اجتماع (FACES). کمک برای یافتن کار و حل سایر مشکلات مانند مشکلات مسک، بدهی و نگهداری کودکان. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۲۳۲۶ ۷۶۴۱ ۰۲۰ تماس بگیرید. (حضور آزاد)

۲ تا ۴ بعدازظهر - دوره بهداشت و سلامت اوپن‌ایج (OpenAge) برای سنین ۵۰ سال به بالا. برای رزرو جا با شماره تلفن ۵۵۹۴ ۸۹۶۲ ۰۲۰ با مائوده تماس بگیرید.

۴ تا ۵ عصر - گروه مطالعه مشترک برای کودکان و بزرگسالان. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۹۷۲۰۲۰ ۰۷۴۸۳ یا ایمیل [erincarlstrom@thereader.org.uk](mailto:erincarlstrom@thereader.org.uk) یا ارین تماس بگیرید. برای همه سطوح. ۵ تا ۷ عصر - کلاس زبان عربی برای هفت سال به بالا (ثبت نام لازم است. لطفاً به [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید).

**محل نگهداری از کودکان: ۹:۳۰ تا ۱۱:۳۰ صبح و ۱۲:۳۰ ظهر تا ۳ بعدازظهر**

### چهارشنبه ۲۸ نوامبر

۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر - صبح قهوه در کرو - رایگان و آزاد برای همه برای نوشیدن قهوه و گفتگو

۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر - مهارتهای رایانه توسط اوپن‌ایج (OpenAge). برای شرکت در تمام جلسات ثبت نام کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر و رزرو جا با شماره تلفن ۵۵۹۴ ۸۹۶۲ ۰۲۰ با مائوده تماس بگیرید.

۱۰ تا ۱۲ ظهر - برنامه تربیت فرزند دایره ایمنی (Circle of Security) توسط توتال فمیلی کوچینگ ان پرتینینگ (Total Family Coaching and Parenting) یک برنامه ۸ هفته‌ای مبتنی بر رابطه اقدام فوری برای ایجاد همبستگی بین والدین و فرزندان. با شماره تلفن ۵۵۵۴ ۸۹۶۹ ۰۲۰ یا ۸۷۱ ۸۷۷ ۰۷۳۹۷ و یا ایمیل [info@totalfamilycoaching.co.uk](mailto:info@totalfamilycoaching.co.uk) تماس بگیرید.

۱۲ تا ۲:۳۰ بعدازظهر - کلاسهای رایانه برای مبتدیان توسط نوا (NOVA) برای رزرو جا با شماره تلفن ۹۸۲۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ با کربسی تماس بگیرید. (الزامی) ۱:۱۵ تا ۲:۱۵ بعدازظهر - جلسه حمایتی الکل و مواد مخدر (حضور آزاد)

۴ تا ۷ عصر - گروه دختران نوجوان برای سنین ۱۲ سال به بالا (اجرا توسط لوره برای بهداشت و سلامتی احساسی و عاطفی) ۶ تا ۸ عصر - مهارتهای کاربردی در انگلیسی توسط نوا (NOVA). برای رزرو جا با شماره تلفن ۹۸۲۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ با کربسی تماس بگیرید. (الزامی)

۶ تا ۷ عصر - کلاس آزاد سانسای کویابی برای مبتدیان و متوسطها (حضور آزاد) ۷ تا ۸ عصر - کلاس آزاد سانسای کویابی برای متوسطها و پیشرفتهها (حضور آزاد)

**محل نگهداری از کودکان: ۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر و ۱ تا ۵ بعدازظهر**

### پنج‌شنبه ۲۹ نوامبر

۱۰ صبح تا ۴ عصر - گروه اسکان کلریون - جلسات کاریابی برای عموم - کمک و راهنمایی در مورد تهیه رزومه و درخواست کار (حضور آزاد)

۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر - اوپن‌ایج (OpenAge) برنامه "با اعتماد صحبت کن" را برگزار می‌کند (حضور آزاد)

۱۰ صبح تا ۱ بعدازظهر - برنامه وان دیجیتال (One Digital) در کرو. آموزش نحوه دسترسی و استفاده از اینترنت. مناسب هر کس با هر توانمندی (حضور آزاد) ۱۰:۳۰ صبح تا ۱۲:۳۰ ظهر - کارگاه کاریابی توسط جاسمین از نوا (NOVA). مناسب همه سنین (حضور آزاد) ۱۱:۳۰ تا ۲ بعدازظهر - کلاس هنر ابتکاری با جی

۱ تا ۴ بعدازظهر - برنامه کاریابی ایمپاور فور سکسیس (Empower4Success). برای کسب اطلاعات بیشتر با ثبت علاقمندی با شماره تلفن ۲۳۲۴۲ ۰۷۹۶۰ یا ۲۵۰۲۸۸ ۰۷۹۴۲ و یا ایمیل

### ساعات کار کرو در کریسمس

برای رزرو جا در محل نگهداری اطفال کرو با شماره تلفن ۹۸۶۲ ۷۲۲۱ ۰۲۰ و یا ایمیل [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) تماس بگیرید.

تماس [info@empower4success.org](mailto:info@empower4success.org) بگیرید.

۲ تا ۶ بعدازظهر - برنامه وزارت کشور (هوم‌آفیس) در مورد مسایل پاسپورت و مهاجرت (حضور آزاد)

۲ تا ۴ بعدازظهر - برنامه وان دیجیتال (One Digital) در کرو. آموزش نحوه دسترسی و استفاده از اینترنت. مناسب هر کس با هر توانمندی (حضور آزاد) ۵ تا ۷ عصر - کلاس زبان عربی برای هفت سال به بالا (ثبت نام لازم است. لطفاً به [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید).

**محل نگهداری از کودکان: ۱۰ صبح تا ۱:۳۰ بعدازظهر و ۲ تا ۳ بعدازظهر**

### جمعه ۳۰ نوامبر

۱۱ صبح تا ۱۲ ظهر - زومبینی، زومبا برای کودکان (حضور آزاد) ۴ تا ۴:۳۰ عصر - آموزش تکواندو، هنر دفاع شخصی کراهی، برای کودکان ۴ تا ۶ ساله (حضور آزاد)

۴:۳۰ تا ۵:۳۰ عصر - آموزش تکواندو، هنر دفاع شخصی کراهی، برای مبتدیان، کودکان ۶ تا ۱۲ ساله (حضور آزاد) ۵:۳۰ تا ۶:۳۰ عصر - آموزش تکواندو، هنر دفاع شخصی کراهی، برای سطح متوسط، کودکان ۶ تا ۱۲ ساله (حضور آزاد)

۶:۳۰ عصر تا ۸ شب - آموزش تکواندو، هنر دفاع شخصی کراهی، برای نوجوانان و جوانان ۱۲ سال به بالا (حضور آزاد)

**محل نگهداری از کودکان: ۱۰ صبح تا ۱۲ ظهر و ۱۲:۳۰ ظهر تا ۵ بعدازظهر**

### شنبه ۱ دسامبر

۱۱ صبح تا ۱ بعدازظهر - کلاسهای رایانه برای مبتدیان، برای رزرو جا با شماره تلفن ۹۸۲۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ با کربسی تماس بگیرید. (الزامی)

۲ تا ۴ بعدازظهر - جامبی کارگاه تریبو سامبا-رگا برگزار می‌کند. همه می‌توانند شرکت کنند. (حضور آزاد)

۲:۳۰ تا ۲:۳۰ بعدازظهر - کلاس آزاد سانسای کویابی برای مبتدیان و متوسطها (حضور آزاد) ۴:۳۰ تا ۲:۳۰ بعدازظهر - کلاس آزاد سانسای کویابی برای متوسطها و پیشرفتهها (حضور آزاد)

### یک‌شنبه ۲ دسامبر

۱۱ صبح تا ۱۲ ظهر - آموزش تکواندو، هنر دفاع شخصی کراهی، برای مبتدیان، کودکان ۶ تا ۱۲ ساله (حضور آزاد) ۱۲ ظهر تا ۱ بعدازظهر - آموزش تکواندو، هنر دفاع شخصی کراهی، پیشرفته، کودکان ۶ تا ۱۲ ساله (حضور آزاد)

۱ تا ۲:۳۰ بعدازظهر - آموزش تکواندو، هنر دفاع شخصی کراهی، برای نوجوانان و جوانان ۱۲ سال به بالا (حضور آزاد)

**چهارشنبه ۲ ژانویه**  
طبق معمول

**یکشنبه ۲۲ دسامبر تا سه‌شنبه ۱ ژانویه**  
تعطیل

**شنبه ۲۲ دسامبر**  
جشن کریسمس

**جمعه ۲۱ دسامبر**  
طبق معمول

The Curve Community Centre, 10 Bard Road, W10 6TP

برای بعضی از جلسات باید از قبل جا رزرو نمایید تا جای شما تضمین شود. لذا به نشانی [thecurve@rbkc.gov.uk](mailto:thecurve@rbkc.gov.uk) ایمیل بفرستید و پاسخ رزرو خود را با ایمیل دریافت کنید. برای لیست کامل رویدادها به وبسایت [grenfellsupport.org.uk/thecurve/events](http://grenfellsupport.org.uk/thecurve/events) مراجعه کنید.

این اطلاعات بطور هفتگی توسط مرکز اجتماعی کرو ارائه می‌شود. برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۹۸۲۶ ۷۲۲۱ ۰۲۰ تماس بگیرید.

## ایده‌های بزرگ ساکنین کنزینگتون شمالی

سپاس ویژه از ساکنینی که روز شنبه (۱۷ نوامبر) وقت گذاشته و در برنامه روز ایده‌ها برای ساخت جامعه قدرتمندتر در مرکز تفریحی کنزینگتون شرکت کردند.

آن روز برنامه واقعا موفقی اجرا شد و ساکنین بما گفتند مایل هستند سعی و تلاش ما بر روی چه مواردی تمرکز کند تا کنزینگتون شمالی قدرتمندتری داشته باشیم.

در دو ماه گذشته جلسات متعدد گفتگوی مردمی داشته‌ایم تا پیشنهادات مردم و سازمانهای محلی را دریافت کنیم. این جلسات بما امکان داد بدانیم مردم دوست دارند برای پیشرفت محله، ما روی چه چیزی سرمایه‌گذاری کنیم.

می‌دانستیم که جامعه ما در کنزینگتون مالی قدرتمند و منعطف است در عین حال می‌دانستیم که این مردم ایده‌هایی دارند و برای اینکه قدرتمندتر از این شوند نیاز به منابع، حمایت و فرصت دارند.

در نتیجه این گفتگوها و ایده‌های مشترک بین عده زیادی از ساکنین و مراجعین روز ایده‌ها، حدود ۸۰۰ پیشنهاد دریافت کردیم.

در آن روز ساکنین از هنرنمایی بلندقدترین مرد حبابی دنیا (بابلمن) لذت برده و توانستند در مسابقه هنر شرکت کنند. در ضمن نقاشی روی چهره، بازدید از نمایشگاهی از تاریخچه کنزینگتون شمالی و مابین این برنامه‌های مهم پذیرایی مختصری هم در برنامه بود. علاوه بر این تعداد زیادی از پرسنل شورا (کانسل) و گروههای محلی هم برای توضیح درباره خدمات خود در برنامه حضور داشتند.



بلندقدترین مرد حبابی دنیا (بابلمن)



### هنرنمایی کودکان خلاق

نقاشی برنده قرار است در طرح نهایی ساخت جوامع قدرتمندتر قرار گیرد. علاوه بر این بن‌های (واچر) آمازون و یک مجموعه لوازم هنری هم جزو جوایز برنده‌های نهایی بود. مقام اول مسابقه هنر به نقاشی سوفیا ۵ ساله رسید. مقام دوم به سونیا ۶ ساله، و اما ۳ ساله مقام سوم را کسب کرد. با آرزوی توفیق برای همه شرکت‌کنندگان.

در روز ایده‌ها، کودکان و نوجوانان با شرکت در مسابقه هنری ما استعدادهای خود را به نمایش گذاشتند. در مسابقه از آنها خواسته شده بود طرحی بکشند از آنچه که آنها برای آینده کنزینگتون شمالی می‌خواهند.



Sophia, aged five



Sonia, aged six

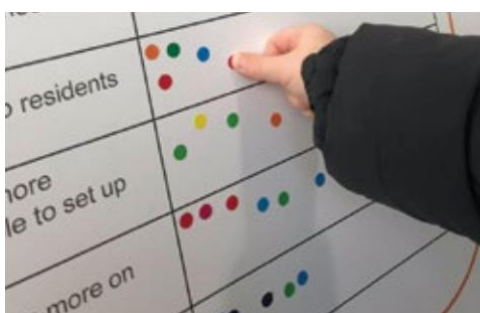


Emma, aged three

### ایده‌های روشن برای آینده‌ای بهتر

گفتگوهای مردمی بر روی شش موضوع متمرکز بود: اجتماع، گوناگونی، بهداشت و سلامت، شغل و تخصص، مکانها و فضاها، و زندگی جوانان.

در روز ایده‌ها هفت مورد از محبوبترین ایده‌های پیشنهادی در هر موضوعی برای ساکنین ارایه شد. سپس از آنها خواسته شد جلوی هر موردی که دوست دارند عملی شود نقطه‌های رنگی بگذارند. در آن روز مجموع ۱۳۴۰ نقطه گذاشته شد. ایده‌های دیگری هم که در آن روز مطرح شدند ثبت شد.



# ایده‌های برتر



امکانات  
ورزشی و  
بدنسازی  
ارزانقیمت  
بیشتر

ساخت خانه‌های  
دولتی بیشتر برای  
مردم محل و بهبود  
فرایند تعمیر و  
نگهداری خانه‌های  
شورا

لزوم شناسایی پروژه‌ها و  
ابتکاراتی که مردم را گرد هم  
می‌آورد طوریکه احساس  
مشارکت در کاری مثبت  
داشته باشند - استفاده از  
استعدادهای و تخصصهای  
موجود

نیاز به مکانهای  
بیشتر برای اوقات  
فراغت جوانان که در  
تعطیلات میان ترم،  
تابستان و آخر هفته در  
دسترس باشد

لازم است شورا  
افراد بیشتری را از  
اقتدار کمتر توجه  
شده محل، استخدام  
کند

حمایت بیشتر از  
جوانان برای ورود به  
بازار کار. تمرکز بیشتر  
بر روی شیوه‌هایی که  
منجر به استخدام و  
آموزش بیشتر  
می‌شود

تامین امکانات  
بیشتر مراقبت از کودک  
ارزان قیمت (مهد  
کودک)، برنامه‌های  
میان ترم، کلوبهای  
نگهداری کودک در  
تعطیلات و بعد از  
مدرسه

مراقبت از  
ساختمانها و  
فضاهای عمومی

لزوم بهبود امنیت  
عمومی. تمرکز بر  
روی تامین حس  
امنیت برای ساکنین  
در محل زندگیشان

همه خدمات دهندگان  
و افرادی که در ارتباط با مردم  
هستند باید آموزش لازم درباره  
برابری و معلولیت را طی کنند.  
همه پرسنل شورا باید بقدر  
کافی درباره تفاوت‌های فرهنگی و  
معلولیت اطلاع داشته باشد تا  
بتواند به ساکنین کمک کند



### گام بعدی چیست؟



علاقه‌مندیم تا نیروی محرک جنبش ساخت جوامع قدرتمندتر را همچنان حفظ کنیم و برای تهیه و ارائه استراتژی نهایی بازسازی و تصویب آن در سال جدید کماکان به تعامل با همه اداره‌های شورا و سایر شرکایمان ادامه خواهیم داد. بدین ترتیب نحوه همکاری و تعامل شورا و سایر دست‌اندرکاران با ساکنین در اموری که بیش از همه برای مردم محل مهم هستند مشخص خواهد شد. همچنین برنامه‌های عملی لازم را آماده خواهیم کرد تا ساکنین بتوانند پیشرفت ما را بسنجند. قول می‌دهیم شما را در جریان کار قرار دهیم تا بتوانید برای تحقیق این ایده‌ها کمک کنید.



### دریافت اخبار پیشرفت ما قبل از همه

با مراجعه به وبسایت [strongercommunities.rbkc.gov.uk](http://strongercommunities.rbkc.gov.uk) می‌توانید روند پیشرفت کار را ملاحظه کنید. تمام صدها ایده ارائه شده در این وبسایت منتشر شده‌اند و هنوز هم می‌توانید ایده‌های مورد علاقه خود را پسند (لایک) کنید. اگر تاکنون اینکار را نکرده‌اید لطفاً سری به آنجا بزنید. در ضمن مقالات جدید و آخرین اخبار را در این وبسایت منتشر خواهیم کرد لذا بهتر است مرتباً به آنجا سر بزنید.

## دوره طراحی و ساخت رایگان برای جوانان

آیا بین ۱۶ و ۲۵ سال سن دارید؟ آیا علاقمند به طراحی و ساخت محصولات هستید؟ آیا مشغول بکار، تحصیل یا کارآموزی نیستید؟ در اینصورت، ممکن است دوره یک هفته‌ای طراحی و ساخت محصول برای شما مناسب باشد. در طی این دوره که در مرکز لندن برگزار می‌شود فرصت خواهید داشت تا: محصول بی‌نظیر مورد علاقه خود را با استفاده از متدهای فنی طراحی کرده و با جدیدترین دستگاهها بسازید. بطور گروهی کار کنید و آخر هفته نمایشگاهی برای ارایه محصولات خود در سامرست هاوس لندن (London's Somerset House) برگزار کنید. در کارگاههای طراحی گرافیک، چاپ سه بعدی، برش لیزری، کار روی چوب، طرای با کامپیوتر و غیره شرکت کنید. با خبرگان این صنعت دیدار کرده و درباره این مسیر شغلی کسب اطلاع کنید. استعدادهای جدید را کشف، با افراد جدید دیدار و مهارتهای تازه‌ای فرگیرید.

در ضمن هزینه ایاب و ذهاب و ناهار شما پرداخت شده و این دوره هیچ تاثیری روی کمک هزینه‌های (بنفیت) شما نخواهد داشت. بعد از اتمام دوره بمدت سه ماه تحت حمایت بنیاد شاهزاده (پرینسز تراست) خواهید بود تا کار پیدا کنید یا آموزش بیشتری کسب کنید. این فرصت استثنایی را از دست ندهید. این دوره از روز دوشنبه ۳ دسامبر تا جمعه ۷ دسامبر برگزار می‌شود. موعد جلسه معرفی دوره چهارشنبه ۲۸ دسامبر است. برای شرکت در دوره یا کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۰۷۹۸۳ ۳۸۵۴۱۸ یا تلفن رایگان ۰۸۰۰ ۸۴۲ ۸۴۲ با من تماس بگیرید. برای کسب اطلاعات بیشتر به وبسایت [bit.ly/2DARK46](http://bit.ly/2DARK46) مراجعه کنید.



## مدال طلای مدارس کنزینگتون در رتبه‌بندی روزنامه‌ها

این هفته روزنامه سانیدی تایمز (Sunday Times) رتبه‌بندی خود را برای مدارس برتر دولتی کشور منتشر کرد که شامل نام سه مدرسه از کنزینگتون و چلسی جزو ۱۰ مدرسه برتر بود. در این میان، مدرسه ابتدایی تامس جونز در ناتینگ‌دیل مقام سوم را کسب کرده که برای این مدرسه با ۲۳۵ دانش‌آموز مقام فوق‌العاده‌ای است. برای این موفقیت بزرگ، مردم به مدرسه پیامهای تبریک فرستادند. این مدرسه پارسال مقام یازدهم را داشت. مدیر مدرسه، دیوید سیلنز، گفت: "دانش‌آموزان با اشتیاق وافر از فرهنگی که معرفی می‌کنیم پیروی می‌کنند. پایداری و امیدهای آنها دلگرم کننده است و نتایج تحصیلی چشمگیرشان این امر را نمایان می‌کند." در صدر فهرست مدرسه ابتدایی کرایست چرچ (Christchurch) خود کنزینگتون و چلسی بود که در جنوب بارو واقع شده است. در ضمن مدرسه ابتدایی فاکس (Fox) هم در این لیست مقام نهم را داشت. مدرسه ابتدایی بوینگتون (Bevington) که در محله گلبورن (Golborne) قرار دارد در این لیست غوغا کرد و از مقام ۴۳۰ در سال قبل، امسال به مقام ۱۱ رسید، تاکید دیگری بر تعلیم و تربیت در این بارو.

## بحث درباره پشتیبانی، راهنمایی و بهداشت روانی در باشگاه بوکس دیل

از نوامبر ماه بهداشت روانی مردان است. به همین منظور چالش اشکالی نداره حالت خوب نباشه از باشگاه بوکس دیل در محل جدیدش در شماره ۲۰ در زیر وست‌وی بازدید کرد تا با عده‌ای از کسانی که در آنجا تمرین می‌کنند درباره اینکه بوکس چطور به حفظ روحیه مثبت به آنها کمک می‌کند صحبت کنند. از قسمتهای مختلف تین باشگاه مدرن که اوایل امسال توسط گروه دی‌آی‌وی ایس‌اوی‌سی (BBC DIY SOS) تکمیل شد بازدید کردیم.

با سرمربی باشگاه، میک دلانی، و تعدادی از بوکسرها آماتور که آنجا بودند درباره اینکه بوکس چطور به بهبود بهداشت روانی آنها کمک می‌کند و به زندگی آنها تمرکز و هدف می‌بخشد صحبت کردیم. عمر، یکی از بوکسرها، بما گفت قبل از اینکه بوکس تمرین کند بیشتر دچار افسردگی می‌شد اما بوکس کمک کرد که افکارش را مرتب کند. علاوه بر این از اینکه هر هفته می‌توانست افراد مشابه خود را ببیند خوشحال بود. فرار، یک بوکسر دیگر، هم گفت تا قبل

از نوامبر ما را در نشانی اینترنتی [youtu.be/3JOrdqzY1g](http://youtu.be/3JOrdqzY1g) ببینید تا تصویری از محیط باشگاه داشته باشید و مطالب بیشتری هم از میک و بوکسرها بشنوید.

اگر ساکن کنزینگتون و چلسی هستید و مشکل عاطفی دارید سری به وبسایت [www.oknottofeelok.org](http://www.oknottofeelok.org) بزنید. باشگاه بوکس جوانان دیل و مرکز اجتماعی پی تونتی (Bay 20) در زیر وست‌وی واقع در [Westway at 71 St Mark's Road, W10 6JG](http://Westway at 71 St Mark's Road, W10 6JG) قرار دارند.



## گزارش پیشرفت اسکان مجدد برج گرنفل و خیابان گرنفل واک



ارقام این جدول مربوط به ۲۲ نوامبر ۲۰۱۸ هست.

تعداد کل خانوارها	در مسکن موقتی	در مسکن دارای خدمات
۲۰۳	۲۶	۱۲
خانوارهای مستقر در هتل	خانوارهای مستقر نزد دوستان و آشنایان	خانوارهای مستقر در مسکن دائمی
۱۵	۱	۱۴۹

### جلسه کمیته تفحص بازسازی گرنفل در روز سه‌شنبه

جلسه بعدی کمیته تفحص بازسازی گرنفل ساعت ۲۰:۰۶ عصر روز سه‌شنبه ۲۷ نوامبر در تالار شهر کنزینگتون برگزار خواهد شد. در این جلسه، کمیته به بحث درباره تغییر و تحولات و منابع گرنفل، گزارشی از گروه کمیسیونهای کلینیکی غرب لندن درباره بهداشت روانی و حمایت‌های سلامت عاطفی، پیشرفت اسکان مجدد، و پیگیری اقدامات کمیته خواهد پرداخت. مردم عادی هم فرصت خواهند داشت تا درباره موضوعات مطرح شده در این جلسه صحبت کنند.

تفحص نقشی است که توسط اعضای شورا در درون هدایت می‌شود. هدف این است که تصمیم‌گیرندگان از طرف ساکنین بارو نسبت به تصمیماتشان مسئول باشند و تهیه سیاست‌ها و طرحهایی که این بارو را تبدیل به یک محل کار و زندگی بهتر نماید.



دستور جلسه سه‌شنبه به همراه تمان اسناد مربوطه در وبسایت شورا به نشانی [bit.ly/2TBCdYj](http://bit.ly/2TBCdYj) در دسترس هست.

جلسه آینده این کمیته بعد از این سه‌شنبه، چهارشنبه ۶ فوریه ۲۰۱۹ خواهد بود.

اگر مایل هستید با مشخص شدن تاریخ و اسناد جلسات بعدی کمیته تفحص بازسازی گرنفل از طریق ایمیل مطلع شوید لطفاً با نشانی ایمیل [scrutiny@rbkc.gov.uk](mailto:scrutiny@rbkc.gov.uk) تماس بگیرید.

### خدمات حمایتی موجود

افرادی که می‌خواهند با پلیس در رابطه با تحقیقات آتش‌سوزی صحبت کنند لطفاً با شماره تلفن ۰۲۳ ۴۵۲۹ ۰۸۰۰ با پلیس متروپولیتان تماس بگیرند.

### شماره تماس‌های مهم

**سرویس تحقیق و تفحص گرنفل:** یک دفتر واحد برای مشاوره، حمایت، و راهنمایی درباره گرنفل. اطلاعات بیشتر در وبسایت [grenfellsupport.org.uk/grenfell-enquiries](http://grenfellsupport.org.uk/grenfell-enquiries) و شماره تلفن ۰۲۰ ۷۷۴۵ ۶۴۱۴

**موسسه کروز برای مراقبت از داغدیدگان:** با شماره تلفن رایگان ۱۶۷۷ ۸۰۸ ۰۸۰۸ تماس گرفته یا به نشانی [helpline@cruse.org.uk](mailto:helpline@cruse.org.uk) ایمیل بفرستید.

ظاین مرکز روزهای دوشنبه تا جمعه از ساعت ۹:۳۰ صبح تا ۵ عصر دایر است. در روزهای سه‌شنبه، چهارشنبه و پنج‌شنبه تا ساعت ۸ شب دایر است.

**سوالات مربوط به صدور پاسپورت المثنی، ویزا و مهاجرت بریتانیا:** لطفاً با تلفن مشاوره ۲۴ ساعته ۲۸۲۲ ۳۰۲ ۰۳۰۰ تماس بگیرید.

**کیفیت هوا و مواجهه با دود:** اگر نگران بروز علائم بیماری‌های مرتبط با آلودگی هوا هستید به پزشک مراجعه کرده و بگوئید که به گرنفل مربوط است. آنها می‌توانند شما را به خدمات مناسب معرفی کنند.

**خدمات اسکان:** هر سوالی در مورد اسکان دارید یا نیاز دارید مامور اسکان خود را بشناسید لطفاً با شماره تلفن ۱۱۱ ۱۲۷ ۰۸۰۰ و یا ۲۰۰۸ ۲۰۰۸ ۷۳۶۱ ۰۲۰ تماس بگیرید.

**کمک به قربانیان:** در ۲۴ ساعت شبانه روز با تلفن خدمات حمایتی عاطفی و بالینی برای آسیب‌دیدگان ۱۱۱ ۱۶۸۹ ۰۸۰۸ تماس گرفته و یا به وبسایت [victimsupport.org.uk](http://victimsupport.org.uk) مراجعه کنید.

شما همچنین می‌توانید در مرکز اجتماعی The Curve، خدمات جسمی و روانی دریافت دارید. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۱۲۳ ۱۲۳ ۰۷۷۱۲ ۳۳۱ تماس بگیرید.

برای اطلاع از زمان حضور خدمات تماس اجتماعی در کرُو به برنامه هفتگی کرو در صفحه ۲ همین خبرنامه مراجعه کنید. این خدمات اصولاً در محدوده محله مستقر شده و به استفاده کنندگان از خدمات، سرویس‌های جلسات مقطعی، حمایت کوتاه مدت، و مداخلات متمرکز ارایه خواهد کرد.

خدمات بهداشت و سلامت گرنفل سرویسی رایگان و محرمانه از طرف ان‌اچ‌اس برای آسیب‌دیدگان برج گرنفل است. از طریق وبسایت [grenfellwellbeing.com](http://grenfellwellbeing.com) خودتان را معرفی کنید.

در صورت نیاز به کمک فوری، با پزشک خانواده خود (جی‌پی) تماس گرفته یا به بخش اورژانس بیمارستان مراجعه کنید. در وضعیت اضطراری با شماره ۹۹۹ تماس بگیرید.

### جلسات آینده - حضور ساکنین آزاد است.

### کمیته تحقیق بازیابی گرنفل:

سه‌شنبه ۲۷ نوامبر ۲۰۱۸ عصر، تالار شهر کنزینگتون

### کل شورا:

چهارشنبه ۵ دسامبر ۲۰۱۸ عصر، تالار شهر کنزینگتون

### تغییرات در خدمات شبانه

گروه سیار ان‌اچ‌اس خدمات کلینیکی هدفمندتری را برای کسانی که احساس می‌کنند نیاز به خدمات شبانه فوری دارند ارایه می‌کند که شامل یک سرویس تلفنی اختصاصی خدمات بهداشت روانی در طول شب است که در مواردی شامل مراجعه به منزل افراد، در صورت نیاز، هم خواهد شد. در صورتیکه نیاز دارید با کسی صحبت کنید می‌توانید هفت روز هفته از ۱۰ شب تا ۷ صبح روز بعد با شماره تلفن ۰۲۰ ۸۹۶۲ ۴۳۹۳ با گروه سیار ان‌اچ‌اس تماس بگیرید.

این خبرنامه به زبانهای انگلیسی و عربی هم قابل تهیه است. برای دریافت مرتب آخرین اخبار لطفاً ما را دنبال کنید:

[grenfellresponse.org.uk](http://grenfellresponse.org.uk)



[@grenfellsupport](https://twitter.com/grenfellsupport)



[facebook.com/grenfellsupport](https://facebook.com/grenfellsupport)

